

**5 ta' Ottubru, 1998**

**Imħallfin:-**

**S.T.O. Joseph Said Pullicino B.A. (Hons.), LL.D. - President  
Onor. Carmel A. Agius B.A., LL.D.  
Onor. Joseph D. Camilleri LL.D.**

*Felix Fenech et*

*versus*

*Carmelo Bonanno et*

*Ao Spolii - Spoll*

*Il-Qorti ta' l-Appell ikkonfermat is-sentenza ta' l-Ewwel Qorti fejn  
sabett illi kien hemm spoll u ordnat ir-reintegrazzjoni.*

**Il-Qorti:-**

Fis-27 ta' Frar, 1996, il-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili ppronunzjat is-segwenti sentenza li minnha appellaw il-konvenuti:

“F'din il-kawża l-atturi jsostnu li huma l-gabillotti ta'  
diversi ghelieqi li jinstabu fil-Qammiegh limiti tal-Mellieha;

Huma u l-aventi kawża tagħhom, ilhom żmien twil igawdu  
dritt ta' passaġġ bir-rigel kif ukoll għall-ilma fuq għalqa li

tinstab f'idejn il-konvenuti;

Il-konvenuti bnew żewġ hitan b'mod illi l-atturi ma jistghux jghaddu bir-rigel u jghaddu l-ilma u b'hekk l-istess konvenuti kkommettew spoll kontra l-istess atturi;

In sostenn ta' l-allegazzjonijiet fattwali tagħhom jesebixxu diversi ritratti;

*Omissis;*

Għas-soluzzjoni ta' din il-vertenza l-Qorti accediet fl-akkwati in kwistjoni fit-18 ta' Marzu, 1995;

B'nota ta' referenzi pprezentata fit-22 ta' Settembru, 1995, l-atturi ndikaw diversi sentenzi tal-Qrati tagħna li elenkaw l-elementi necessarji biex iċ-ċitazzjoni odjerna jkollha success;

Il-Qorti taqbel ma' dawn is-sentenzi u għalhekk trid teżamina: jekk fattwalment sarx l-att ta' spoll; jekk l-atturi verament kinux jghaddu minn dan il-passagg, anke jekk din il-mogħdija, fiha nnfiska, ma kinitx servitū reali, u dan għaliex il-fatt li huma kienu jghaddu jissinifika li huma kellhom almenu stat ta' detenzjoni, li huwa suffiċjenti ghall-finijiet ta' din l-azzjoni (artikolu 535 tal-Kodiċi Ċivili, Kap. 12) u jekk iċ-ċitazzjoni odjerna saritx entro x-xahrejn mill-att ta' spoll in kwistjoni;

L-entità tas-servitū huwiex bir-rigel jew anke bl-ingienji u kwistjonijiet ohra in konnessjoni ma' dan id-dritt huma rrilevanti għal din il-kawża;

Il-konvenut Carmelo Bonanno xehed fil-21 ta' Frar, 1995,

b'dan il-mod:

"Jiena ngħid li bejn dan il-hajt u l-hajt tas-sejjieh l-iehor kien hemm spazju li jiena u hija għalaqni";

U aktar tard:

"Il-wesgha li kien hemm, li jiena u hija għalaqna, kienet wiesgha kemm kemm jghaddi bniedem";

U f'parti oħra:

"Il-ġebel li ahna użajna biex dan il-passaġġ nghalqu ġibni partit minnu mill-hajt stess u parti minnu xtrajnih mingħand kuntrattur il-Mellieħha, ma niftakarx x'jismu";

U aktar tard:

"Skond dak li qaluli missieri u ži juwi, l-unika tnejn mill-konvenuti li kienu jghaddu, kienu Felix u Maria Fenech u anke dawn bla permess;

**Issa kif irrangajt il-hajt jiena, definitivament ma jistgħux jghaddu aktar";**

Din id-dikjarazzjoni ta' l-istess konvenut fiha innifisha hija suffiċjenti biex jirrikorru l-ewwel żewġ elementi fuq elenkti, biex tirnexxi dina l-azzjoni almenu fil-konfront ta' l-attur Felix Fenech;

Hemm però x-xhieda ta' Anthony Bartolo, Charles Borg, Joseph Borg u Anthony Debono li ddikjaraw li l-atturi l-oħra

kienu ukoll *jghaddu minn dan il-passaġġ*;

**Il-konvenut l-iehor Joseph Bonanno xehed fil-11 ta' Lulju, 1995;**

**Huwa jammetti li pparteċipa biex itella' l-hajt u nghalaq il-passaġġ in kwistjoni;**

Jirriżulta ukoll mid-diversi xhieda li giet ipprezentata, li dan ix-xogħol sar f'xi perijodu f'Awissu. Iċ-ċitazzjoni giet ipprezentata fis-16 ta' Settembru, 1994, u huwa għalhekk ippruvat ukoll li jirrikorri anke t-tielet element u ċ-ċitazzjoni giet ipprezentata entro x-xahrejn;

**Għaldaqstant jirriżulta li l-elementi kollha rikjesti biex it-talbiet attrici jiġu milquġha jeżistu f'dan il-każ;**

Il-Qorti għalhekk qiegħda taċċetta t-talbiet attrici u tiddikjara li *l-konvenuti, it-tnejn kemm huma, ikkommettew spoll kontra l-atturi bl-agħir tagħhom billi tellgħu l-hajt in kwistjoni, tikkundanna lill-istess konvenuti biex fiz-żmien gimghatejn mil-lum jirrentigraw lill-atturi fil-pussess ta' l-imsemmi passaġġ u fin-nuqqas li jsir dan tawtorizza lill-istess atturi biex taħbi is-superviżjoni tal-Perit Joseph Jaccarini jagħmlu huma dan ix-xogħol;*

**L-ispejjeż kif mitluba huma ukoll a karigu ta' l-istess konvenuti”;**

**Din il-Qorti ser tgħaddi in rassenja *l-aggravji ta' l-appellant u tikkunsidrahom fl-ordni lilha sottomessi:***

**Huma jsostnu qabel xejn li mhux minnu li l-atturi appellati**

f xi zmien kienu jghaddu mill-ghalqa fil-pussess tal-konvenuti appellanti ghall-ghelieqi tagħhom tal-Qammiegh, Mellieha. Dan hu fattwalment għal kollox skorrett. Bizzejjed jingħad li l-istess konvenut Carmelo Bonanno jismentixxi din l-affermazzjoni u jgħid li mill-atturi kien jara biss lil Felix Fenech jghaddi minn dan il-passaġġ. Kien hemm darba meta ra lill-attur l-ieħor Carmelo Bonanno. Dan hu kkonfermat ukoll mill-konvenut l-ieħor Joseph Bonanno. Dan l-istess konvenut fir-rigward ta' dan il-passaġġ, jixhed hekk ukoll:

“Dan ma kien jintuża xejn meta jien kont żgħir. Meta jien kbirt fiti kienu jghaddu. Beda jghaddi Felix Fenech. Hu biss mill-atturi kien jghaddi minn fuq l-art tagħna”;

Hawn il-konvenuti jikkonfermaw ukoll illi huma tellgħu il-hajt “bil-hsieb li huma (il-konvenuti) ma jgħaddux”. Aktar prova minn hekk, illi l-konvenuti kien jużaw dan il-passaġġ li bhala fatt materjalment kien jezisti, wieħed ma jistax ikollu. Da parti ta' l-atturi mbagħad, Felix Fenech jikkonferma li dan il-passaġġ kienu ilu južah sa mill-1972, Carmel Bonanno xehed li hu kien ilu 40 sena jghaddi mill-passaġġ in kwistjoni, waqt li John Bartoli jgħid li kien ilu s-snin jagħmel użu minn dan il-passaġġ, kien južah meta jigi biex isaqqi “meta jiena kont nimxi ma' l-ilma”. Lill-attur Felix Fenech kien gieli rah għaddej minn dan il-passaġġ bil-mutur tal-ħart;

Ma jista' jkun hemm allura l-ebda dubbju fir-rigward tal-pussess li kienu jgawdu l-atturi fuq il-passaġġ taħt eżami sakemm ġew minnu spoljati mill-konvenuti;

“Hu elementari f'materja ta' pussess li l-pussess li trid il-ligi fl-ispoljat ghall-finijiet ta' reintegrazzjoni ma hemmx bżonn li jkun il-pussess ta' proprietà jew ta' servitù, imma hu bizzejjed pussess kwalunkwe, anke purament materjali u di fatto” (Vol.

XXXVII, pt. I, p. 280);

"Anke pussess qasir hafna u sahansitra pussess momentarju bu bizzzejed biex jawtroizza l-azzjoni ta' spoll ..." (Vol. XXXVII, pt. II, p. 642);

Ma hemmx dubbu allura li l-atturi ppruvaw abbundantement il-pussess li kellhom fuq il-passagg *de quo*. Ipprvaw allura l-ewwel element ta' *l-actio spolii - l-element possedisse*;

It-tieni element ta' l-azzjoni huwa l-fatt ta' l-ispoll *spoliatum fuisse*. Anke dan l-element gie pruvat bl-ammissjoni stess tal-konvenuti li jaċċettaw li tellighu l-hajt li bih ghalqu permanentement il-passagg eżistenti bil-hsieb li l-atturi ma jghaddux. L-ispoll huwa element materjali li jrid jiġi ppruvat. F'dan il-każ il-prova hi waħda tangibbli u dwarha ma jistax ikun hemm kontestazzjoni;

L-appellanti jissottomettu li l-atturi appellati kellhom aċċess aktar facili ghall-ghelieqi tagħhom minn triq pubblika fl-inħawi ta' l-ghelieqi tagħhom li jużawha regolarmen u li tista' taċċedi għaliha bil-karozzi rispettivi tagħhom. Din issottomissjoni hi għal kollox irrilevanti ghall-azzjoni possessorja taht eżami. Hija sottomissjoni ta' natura petitorja li tirrigwarda l-kwalità ta' servitù u l-mod kif din kellha tīgħi eżerċitata. Il-fatt li l-ligi tagħti d-dritt lil min ikollu f'idejh il-fond servjenti li jesiġi li l-possessur tas-servitū jagħmel użu minn dak id-dritt bl-inqas diskapitu ghall-fond servjenti u anke l-fatt li l-ligi tipprovd li s-servitū tista' tiġi ukoll estinta jekk jirriżulta illi l-fond dominanti seta' facilment jghaddi mingħajr dan il-gravam fuq il-fond servjenti, ma jfissirx illi s-sid tal-fond servjenti jista' jiehu l-ligi f'idejh u, unilateralement, jispussessa lil min ikollu d-dritt tas-servitū vjolentement u kontra l-volontà tieghu. Hu

ghalhekk li fl-azzjoni possessorja l-ligi tesigi biss il-prova tal-pussess u ta' l-att spoljattiv biex tassigura r-reintegrazzjoni ta' l-istatus quo;

Il-konvenuti appellanti jissottomettu ukoll li huma kellhom id-dritt li jiċċirkondaw l-ghelieqi tagħhom b'hajt tas-sejjieħ bl-eżerċizzju tal-jedd tagħhom li gej mid-dritt Ruman u ċjoё, *l-actio finis regundorum*. Una volta huma eżerċitaw biss dan id-dritt mogħti mil-ligi ma setgħux jinstabu hatja li kienu responsabbli li kkommettew spoll fil-konfront ta' l-attur. Dan l-argument hu għal kollox insostenibbli u antiguridiku. Biżżejjed jingħad li d-drittijiet jistgħu jiġu biss eżerċitati fir-rispett tad-drittijiet ta' haddiehor u fl-osservanza tal-ligijiet. Ligijiet li qabel xejn jesigu rispett lejn l-awtorità tal-qratib bhala l-unika salvagwardja għas-saltna tad-dritt. Li ma tippermettix l-eżerċizzju tal-jeddijiet b'mod arbitrarju u vjolenti imma tesigi rikors lejn l-awtorità ġudizzjarja vestita bil-ġurisdizzjoni li tiddefinixxi l-vertenzi;

L-ażiġ tal-konvenuti allura ġertament jammonta għal spoll vjolenti u abużiż li "jikkonsisti fi kwalunkwe att arbitrarju li *marte proprio* jmur kontra l-volontà tal-persuna spoljata" (Vol. XLI, pt. II, p. 1133). Kif ingħad fis-sentenza **Nazzarena Sant et vs Rita Sammut**, deċiża minn din il-Qorti fis-7 ta' Ottubru, 1996: "Il-vjolenza ta' dan il-każ toħrog mill-fatt li l-konvenuta, kontra l-volontà ta' l-atturi possessuri agixxiet biex tiehu b'forza dritt li hija tipprendi li għandha meta kellha tirrikorri għal mezzi oħra biex tirrivendika d-drittijiet tagħha. Hu għal dawn is-sitwazzjonijiet li l-ligi tiprovd i *l-actio spolii* biex tassigura li jiġi ripristinat l-ordni soċċali li l-persuna li għet vjolentement spusseßsata tiġi qabel xejn reintegrata fil-pussess tagħha" *spoliatus ante omnia restituendum*;

Fl-ahħarnett l-appellanti donnhom qegħdin jissuġġerixxu

fir-rikors ta' l-appell tagħhom illi hawn si tratta ta' kaž fejn il-konvenuti kienu jippermettu lill-atturi jew almenu lil wieħed minnhom, Felix Fenech, li jghaddi b'tolleranza mill-fetha fil-hajt tas-sejjieh. Anke din is-sottomissjoni hi ġuridikament inaccettabbi f'azzjoni ta' spoll. Kif gie ritenut kostantement fil-ġurisprudenza, ecċeżżjoni ta' din ix-xorta hi "f'kull kaž legalment insostenibbli in kwantu kwistjoni ta' tolleranza m'għandhiex normalment tigi eżaminata f'dan il-ġudizzju sempliċement posessorju privileggjat" (Vol. XXXVI, pt. I, p. 292; Vol. XXX, pt. I., p. 85; Xuereb vs Sant Fournier, Appell Ċivili, 12 ta' Diċembru, 1952; Borg vs Dalli, Appell Ċivili, 22 ta' Marzu, 1984; Wismayer vs Wismayer, Prim'Awla tal-Qorti, 5 ta' Ottubru, 1992 u ohrajn);

Għal dawn il-motivi l-appell hu michud u s-sentenza appellata kkonfermata, bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi kontra l-appellant;

Għall-fini tat-terminu biex isir ix-xogħol skond kif deċiż fis-sentenza appellata, dan qed jiġi stabbilit fi żmien 15-il-ġurnata dekoribbli mil-lum.

---